



C. K. MARITIME CO., LTD.

TOKYO OFFICE :
 東京都中央区日本橋2-15-3
 ヒューリック江戸橋ビル9F
 TEL : 03-3271-1311
 FAX : 03-3271-1307

OSAKA OFFICE:
 大阪府中央区安土町3-2-14
 イワタニ第二ビル12F
 TEL : 06-6264-7631
 FAX : 06-6264-7222

お客様各位

11月 LSS (LOW SULFUR SURCHARGE) 導入に関するお知らせ

2020年10月吉日

拝啓

貴下益々ご清栄の事とお喜び申し上げます。
 平素は格別のお引き立てを賜り、厚く御礼申し上げます。

さて、2019年11月16日より導入しておりますLSS (LOW SULPHUR SURCHARGE) につきまして、
 2020年11月1日～2020年11月30日の適用料率をお知らせ致します。

今後ともひき続き良質なサービスをご提供できるよう努めてまいりますので、
 何卒、ご理解とご協力を賜ります様、宜しくお願い申し上げます。

敬具

- 記 -

- 名称 : LSS (LOW SULFUR SURCHARGE)
- 適用航路 : ZONE A (日本から中国・香港への輸出)
 ZONE B (ベトナム・タイ・フィリピン・インドネシアへの輸出)
 ZONE AA (香港から日本への輸入)
 ZONE BB (フィリピンから日本への輸入)
 ZONE C (中国・ベトナム・タイ・インドネシアから日本への輸入)
- 適用開始日 : 2020年11月1日本船出港から2020年11月30日まで
- 支払地 : 運賃支払地

| Kind | Trade | Amount(Dry) |
|--------|---------|-------------|
| EXPORT | ZONE A | US\$8/TEU |
| EXPORT | ZONE B | US\$10/TEU |
| IMPORT | ZONE AA | US\$15/TEU |
| IMPORT | ZONE BB | US\$25/TEU |
| IMPORT | ZONE C | US\$30/TEU |

| | JP | N.CN | S.CN | HK | TW | PH | VN | TH | ID |
|------|----|------|------|----|----|----|----|----|----|
| JP | | A | A | A | | B | B | B | B |
| N.CN | C | | | AA | | BB | BB | BB | BB |
| S.CN | C | | | AA | | BB | AA | BB | BB |
| HK | AA | AA | AA | | AA | BB | AA | BB | BB |
| TW | | | | AA | | BB | BB | BB | BB |
| PH | BB | BB | BB | BB | BB | | AA | AA | AA |
| VN | C | BB | AA | AA | BB | AA | | AA | AA |
| TH | C | BB | BB | BB | BB | AA | AA | | AA |
| ID | C | BB | BB | BB | BB | AA | AA | AA | |

*NORTH CHINA (XINGANG TO NINGBO)
 *SOUTH CHINA (SOUTH BELOW NINGBO)

R) REEFERコンテナ貨物はDRYコンテナ貨物の1.5倍のレートとなります。
 (OT/FR/TKはDRY同レート)

以上